



خطبة جمعة

بجاءه و كيت دكتن ، بچ دكت ايرتكن

سبب 25/2019

10 شوال 1440 هـ

برسامان

14 جون 2019 م

□

دكواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَثَّ عَلَى صَلَاةِ الرَّحِمِ وَزِيَارَةِ الْخُلَّانِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْمَنَّانُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْحَنَّانُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغنش كران ايتله سهاج جالن اتاو چارا اونتوق كيت ممقراوليهي كبهاكياان ددالم كهيدوقن دنيا دان كهيدوقن دعالم أخيرة. خطبة قد هاري اين اكن ممبيچاراكن تاجوق:

"يغ جاءوه كيت دكتكن، يغ دكت كيت إرتكن"

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

الحمدلله، شكور كحضرات الله سبحانه وتعالى كران كيت تله برسام-سام مراياكن عيدالفطري سميجكو يغ لالو دالم سواسان كچرياءن دان ككمبيراءن. موده-مودهن، سكاللا عمل عبادة كيت دسقنجع رمضان يغ لالو دتريما الله سبحانه وتعالى دان كيت مغيرفكن هيدوق كيت برتروسن دالم كطاعتن دان كريضان الله سبحان وتعالى.

هاري اين، کيت ماسيه مراساءي کهاغن سواسان هاري راي دغن عملان
زياره منزيارهي، کونجوغ-مغونجوغ دان برمعاغ-معاغن انتارا ساتو سام
لائين. دغن دمکين، دهارقکن هوبوغن صله الرحيم سسام کيت منجادي
سماکين قوات دان کوکوه.

دروايتکن درقد سيدنا انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

ثَلَاثَةٌ مِّنْ مَّكَارِمِ الْأَخْلَاقِ عِنْدَ اللَّهِ، أَنْ تَعْفُوَ عَمَّنْ ظَلَمَكَ، وَتُعْطِيَ مَنْ
حَرَمَكَ وَتَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ.

مقصودن: "تيك فرکارا اداله دانتارا بودي فکرتي يغ مليا دسيبي الله
سبحانه وتعالی، کامو ممعاغن اورغ يغ تله مغايباي ديريمو. کامو منولوغ
اورغ يغ تله مومتوسکن قميرينش کقدمو. کامو مغهوبوغکن دغن اورغ يغ
تله مومتوسکن فرهوبوغن دغنمو." رواه الديلمي

کران ايت، اداله ساعت روکي سکيراڻ کيت تيدق مغممکن بوداي زياره
منزيارهي دان کونجوغ-مغونجوغ سسام کيت، سام ادا منزيارهي ساودارا
کيت يغ دکت ماهوقون يغ جاءوه، ترماسوق منزيارهي کورو-کورو،
جيران تتغک، صحابه هنداي، راکن-راکن سکرجا دان سباکايش. سلاما اين
موغکين کيت هاڻ سقدر برساف منروسي ميديا سوسيال سقرتي وتساف
(WhatsApp)، تيليگرام (Telegram) اتاوقون فيث بوق (Face Book) سهاج.
کسيبوقن دالم مليستاري کهيدوقن دان دنيا فکرجان موغکين ممباتسکن
کيت اونتوق ساليغ برهوبوغن سسام أهلي کلوارک سام ادا دکت اتاو

جاءوه، لبيه-لبيه لاکي راکن تاولن یغ سوده لاما تیدق برتاش خبر. جوسترو، برسمننا شوال بولن کمنغن کقد اومت اسلام این، کیت سهاروسن مثنیقن سبتر کسبوقن دان مېواغ جاءوه سبارغ فراسغک دغن مذهبوغي کمبالي مریک یغ تله لاما کیت تیدق تموءي.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالین،

عمالن زیاره اتاو کونجوغ-مغونجوغ مروفاکن ساله ساتو چارا مغایرت دان مغوکوه ایکاتن فرساوداران سسام کیت. عمالن زیاره ممبري منفعة یغ امت بسر دان فاءیده یغ برکونا دالم کونتيکس (konteks) کهیدوثن اومت. عمالن زیاره جوک مبولیهکن یغ جاءوه منجادي دکت، یغ دکت منجادي لبيه ایرت، یغ برسغکیتا منجادي داماي، یغ سوسه منجادي موده دان سباکاین. اداکالان هاش دغن مذهبولورکن سفیریغ جواده یغ دایریغی سپومن مانیس قنوه کاخلاصن، ممفو ممبينا هوبوغن دان مراقتکن صِلَةُ الرَّحِيم. اسلام ساعت منیتیق برت هوبوغن صِلَةُ الرَّحِيم سسام مأنسي، لبيه-لبيه لاکي ساودارا ساکام، سوقاي اومت اسلام منجادي اومت یغ برکاسیه-سایغ، اومت یغ هیبت، اومت یغ برجاي، اومت یغ تیدق ممفو دکغکو-کوکت اولیه موسوه-موسوه اسلام. جاغن کیت منجادي ساومقام کایو لمقوغ، بلوم دتولق چوندوغ سنديري اتاو ساومقام بوئییه-بوئییه بنجیر یغ تیدق ممقوپایي کقواتن دان کتکوهن.

کران ایت، فغرتین صِلَةُ الرَّحِيم دالم اسلام امت لواس سرتا امت مندالم.

سباکاي چونتوه، اقابلا سساورغ تله ملفظ دوا کلمه شهادة، مک ترجالينله
 ايکن فرساوداران اسلام اتاو صِلَةُ الرَّحِيمِ، تيدق کيرا دمان مريک برادا، اف
 بهاس مريک، اف ورنا کوليت مريک دان سباکايښ. فينديق کات، سموا
 اورغ اسلام اداله برساودارا دان برادا دالم عقيدة يڭ ساتو سفرتيمان فرمان
 الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحجرات اية 10:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يڭ برمقصود: "سسوغکوهن اورغ يڭ بريايمان ايت اداله برساودارا، مک
 دامايکنله دانتارا دوا ساودارا کامو يڭ برتليغکه، برتقواله کامو کقد الله،
 موده-مودهن کامو منداقت رحمة."

ملالوئي عمالن زياره جوک، مانسي اکن ساليغ کنل معنالي انتارا ساتو سام
 لاءين، حرمت معحرمتي، بکرجاسام دان فهم مهمي. سفرتيمان فرمان الله
 دالم سورة الحجرات اية 13:

**يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ
 أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾**

يڭ برمقصود: "واهاي اومت مانسي، سسوغکوهن کامي تله چيقتاکن کامو
 للاکي دان فرمشوان دان تله کامي جاديکن کامو بربغسا-بغسا دان
 برسوگو-قواق سوقاي کامو برکنل-کنلن، سمليا-مليا کامو دسيسي الله
 اياله اورغ قاليغ تقوى دانتارا کامو."

سیدغُ جمعة یغ دبر کاتی الله سکالین،

جک کیت مٹکاجی دان مرنوغ کفد عبادة یغ دأجر دالم إسلام، کبایقنن کیت دتونوت ملاکوکنن سچارا برکومقولن أتاو برجماعه سفرتی صلاة برجمعة دمسجد اتاو دسوراو اتاو کواجیقنن سمبهیغ جمعة ستیاف میغکو. ایان تیدق لاءین باکی ممبری کالغن کفد أومت إسلام برصيلة الرحيم، برتکور ساف اتاو برتوکر-توکر فنداغن .

بکیتو جوك دغن عبادة حاج، ای اداله سیمبول کفد کساتوان أومت إسلام دري سلوروه فلوسوق دنیا تنقا مغيرا قوم، بغسا دان ورننا کولیت، تنقا ممبیداکن انتارا کای اتاو مسکین، برقعکت اتاوقون تیدق. مریک برکومقول دان برهیمقون منونایکن عباده حاج أتس نام ایکنن فرساوداران إسلام. دمکین جوك، دغن عباده زکاة، ایان مذهبوغکن نیلای فرساوداران دکالغن أومت إسلام دغن صفة تولوغ-منولوغ، بنتو ممبنتو، أخیرن لاهیرله نیلای کاسیه سایغ انتارا یغ کای دغن یغ مسکین. جک ستیاف أورغ إسلام مهمی فلسفه این دان مغمالکنن دالم کهیدوقن نسچای اکن تربیتله سواتو کقواتن اتس نام ایکنن تالی فرساوداران. سباکایمان حدیث رسول الله ﷺ:

الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

مقصودن: "بندیغن هوبوغن فرساوداران دان صلة الرحيم سآورغ مؤمین ترهادف سآورغ مؤمین یغ لاءین باکایکن سبواه باغونن یغ مان سبهاکینن مغمواتکن سبهاکین یغ لاءین." حدیث روایة مسلم

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

دساعت کیت برکمبیرا میمبوت شوال، ککادغ کیت ترلوقا نصیب ساودارا-مارا، قوم قرابت، جیرن تتغک، صحابة هندای دان ساودارا ساکام کیت یغ برسام-سام میمبوت عیدالفطري دالم کادان سوکر، برسندیرین، ضعیف دان سباکاین.

دمکین جوک ترداقت ساودارا-ساودارا ساکام کیت دلوار نکارا، برادا دالم کادان سوکر دان مندریتا، ممبسر دالم کادان قراغ دان هورو-حرا، تراوتما ساودارا-ساودارا ساکام کیت دقلسطين، شریا، فلارین مسلم روهیغیا دان تمقت-تمقت لاین یغ اومت اسلامن سدغ دتیمقا مصیبة.

جوستزو، میمبر میرو، ماریله سام-سام کیت منجالینکن ایکن، یغ جاءوه کیت دکتکن، یغ دکت کیت ایرت-ایرتکن ملالوئی عملن زیاره-منزیاره، کونجوغ مغوئجوئی. سوبورکنله راس کاسیه سایغ انتارا کیت، حاضرکنله راس بلس کاسیهن دان سالیغ بنتو ممبنتو. موده-مودهن، ایکن کاسیه سایغ سسام اومت اسلام اکن ممغو ممبنتوق سبواه کهیدوقن یغ ماجو، برکت دان سجهترا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ
أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ
فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٣﴾

يع بر مقصود: "دان برقك تكوهله كامو سكالين كقد تالي الله (أكام
إسلام)، دان جاغنه كامو برچراي-براي، دان كنهله نعمت الله كقد كامو
كتيك كامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهلية دهولو)، لالو الله مپاتوكن
دان تارا هاتي كامو (سهيغك كامو برساتو-قادو دغن نعمت اسلام)، مك
منجاديله كامو دغن نعمت الله ايت أورغ إسلام يع برساودارا. دان كامو
دهولو تله برادا دتقي جورغ نراك (دسبيكن ككوفورن كامو سماس جاهلية)،
لالو الله سلامتن كامو دري نراك ايت (دسبيكن نعمت إسلام جوكن).
دمكينه الله منجلسكن كقد كامو اية-اية كتراعثن، سوقاي كامو منداقت
فتونجوق هدايهن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَرِيضَةً
لَا زِمَةَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا مَعْبُودَ سِوَاهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ
وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسن كقد ديرى ساي سنديري دان سيدغ جمعة سكالين، سوقاي
ماريله كيت تروس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ممتوهي دان
ملقساناكن قرينتهن، سرتا منجاوهي سكالالا تكاهنث. ماريله كيت تروس
برمجهدة، برأوسها متهياسكن ديرى دغن كإيمانن يغ منتف، عمل عبادة يغ
برتروسن، سرتا متهياسي صفة-صفة يغ ترقوجي.

سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله سكالين،

ماريله قد هاري سأومقام اين، كيت ممقربايقن أوجاقتن صلوات دان سلام
كقد رسول الله ﷺ سباكإيمان قرينته الله ددالم سورة الأحزاب، اية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

يغ بر مقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكة سنتياس برصلوات كأتس نبي محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان! برصلواتله كامو كأتس سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قعحرمتن كأتس دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ، مَحْمُودَ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرَعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ، ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.